Parte del contenido de este manual puede diferir del teléfono dependiendo del software del teléfono o del proveedor de servicio.

SAMSUNG
ELECTRONICS

Printed in Korea
Code No.:GH68-31465A
www.samsungmobile.com
Spanish (LTN). 08/2010. Rev. 1.0

GT-C5010L

manual del usuario

SAMSUNG

Usar este manual

Este manual del usuario fue diseñado especialmente para guiarlo a través de las funciones y características del teléfono móvil. Para un inicio rápido, consulte "Presentando su teléfono celular," "Armado y preparación de su teléfono móvil," y "Uso de las funciones básicas."

Iconos instructivos

	Nota: notas, sugerencias de uso o información adicional
→	**Seguido de**: el orden de opciones o menús que debe seleccionar para realizar un paso; por ejemplo: En el modo Menú, seleccione **Mensajes** → **Crear mensaje** (representa **Mensajes**, seguido de **Crear mensaje**)
[ ]	**Corchetes**: teclas del teléfono; por ejemplo: [ ] (representa la tecla Encendido/Fin)
< >	**Paréntesis angulados**: teclas programables que controlan distintas funciones en cada pantalla; por ejemplo: <**OK**> (representa la tecla programable **OK**)
▶	**Consulte**: páginas con información relacionada; por ejemplo: ▶ pág. 12 (representa "consulte la página 12")

Información de derechos de autor

Los derechos de todas las tecnologías y productos que comprende este dispositivo son propiedad de sus respectivos dueños:

- Bluetooth® es una marca registrada en todo el mundo de Bluetooth SIG, Inc.
- Java™ es una marca registrada de Sun Microsystems, Inc.

Contenido

Presentando su teléfono celular 6
Diseño del teléfono 6
Íconos 8

Armado y preparación de su teléfono móvil 10
Instalar la tarjeta SIM o USIM y la batería 10
Cargar la batería 11
Insertar una tarjeta de memoria (opcional) 12

Uso de las funciones básicas 13
Encender o apagar el teléfono 13
Acceso a los menús 13
Uso de la pantalla de inicio inteligente 14
Personalización del teléfono 17
Uso de funciones básicas de llamada 18
Enviar y ver mensajes 20
Enviar y ver correos electrónicos 21
Introducción de texto 21
Añadir y buscar contactos 23
Uso de funciones básicas de la cámara 24
Escuchar música 25
Navegar por la Web 27

Uso de funciones avanzadas 29
Uso de funciones avanzadas de llamada 29
Uso de las funciones avanzadas de la agenda 32
Uso de funciones avanzadas de mensajería 33
Uso de las funciones avanzadas de la cámara 34
Uso de las funciones avanzadas de música 38

Uso de herramientas y aplicaciones 40
Uso de la función inalámbrica Bluetooth 40
Activar y enviar un mensaje de emergencia 42
Realizar llamadas ficticias..... 43
Activar el rastreador del teléfono móvil..... 44
Grabación y reproducción de notas de voz..... 45
Editar imágenes 45
Usar juegos y aplicaciones Java 46
Sincronización de datos..... 46
Crear un reloj mundial..... 47
Definir y usar alarmas 47
Utilizar la calculadora 48
Convertir monedas o medidas..... 48
Configurar una cuenta regresiva 48
Usar el cronómetro 49
Crear tareas nuevas 49
Crear una nota de texto 49
Administrar su calendario 50

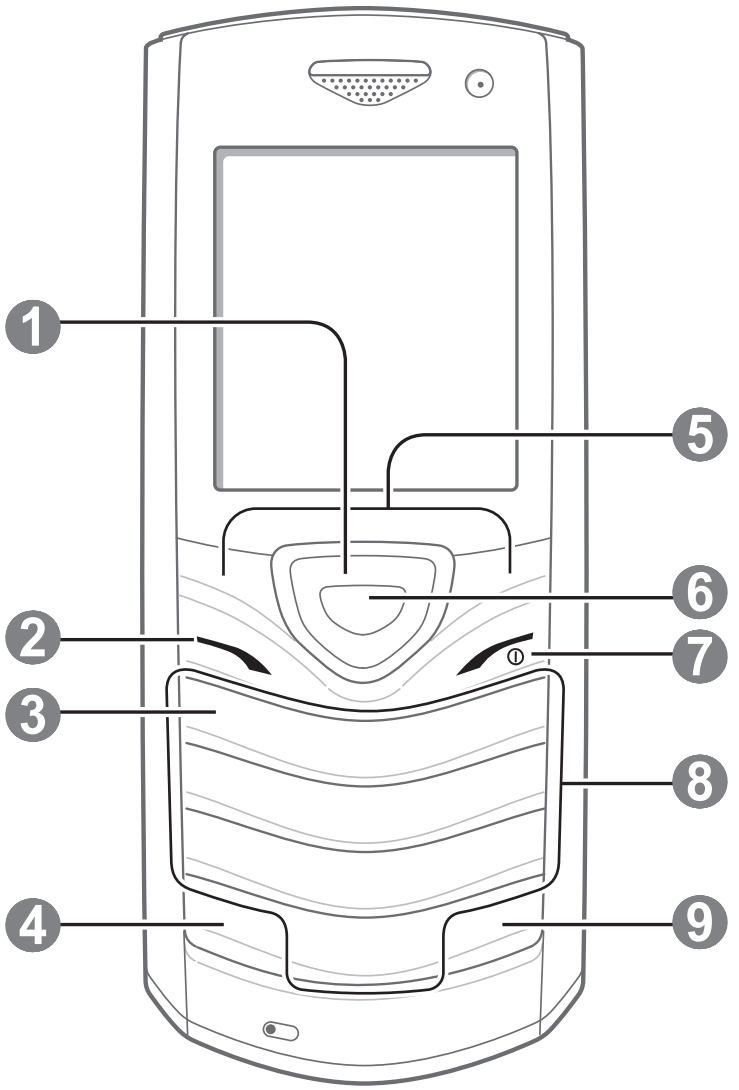
Solución de problemas 51

Información de seguridad y uso 57

Presentando su teléfono celular

En esta sección, aprenda acerca del diseño, las teclas y los íconos de su móvil.

Diseño del teléfono



❶

Tecla de navegación de cuatro direcciones

En el modo Inactivo, permite acceder a menús definidos por el usuario; En el modo Menú, permite desplazarse por las opciones del menú.

Dependiendo de su proveedor de servicios, los menús predefinidos podrán diferir

❷

Tecla Marcar

Permite realizar o responder una llamada; En el modo Inactivo, permite recuperar números recientemente marcados, perdidos o recibidos; Permite enviar un mensaje de emergencia

► *"Activar y enviar un mensaje de emergencia"*

❸

Tecla de servicio de buzón de voz

En el modo Inactivo, permite acceder a los buzones de voz (mantenga presionada)

❹

Tecla de bloqueo del teclado

En el modo Inactivo, permite bloquear o desbloquear el teclado (mantenga presionada)

❺

Teclas de función

Permiten realizar las acciones que se indican en la parte inferior de la pantalla

❻

Tecla Confirmar

En el modo Inactivo, permite acceder al modo Menú; Permite iniciar el navegador web (mantenga presionada); En el modo Menú, permite seleccionar la opción de menú resaltada o confirmar una entrada

Dependiendo de su proveedor de servicios o región, la tecla podría funcionar de forma diferente

❼

Tecla Encendido/Fin

Permite encender o apagar el teléfono (mantenga presionada); Permite finalizar una llamada; En el modo Menú, permite cancelar una entrada y regresar a la pantalla de inicio

❽

Teclas alfanuméricas

❾

Tecla de perfil Silencioso

En el modo Inactivo, permite activar o desactivar el perfil Silencioso (mantenga presionada)

Íconos

Su teléfono muestra los siguientes indicadores de estado en la parte superior de la pantalla:

Ícono	Definición
	Intensidad de la señal
	Llamada de voz en curso
	Videollamada en curso
	Activar desvío de llamadas
	Desvío de video llamada activado
	Desvío de voz y video llamada activado
	Función de mensajes de emergencia activada
	Itinerancia (fuera del área normal de servicio)
	Conectando a una página web segura
	Radio FM encendida

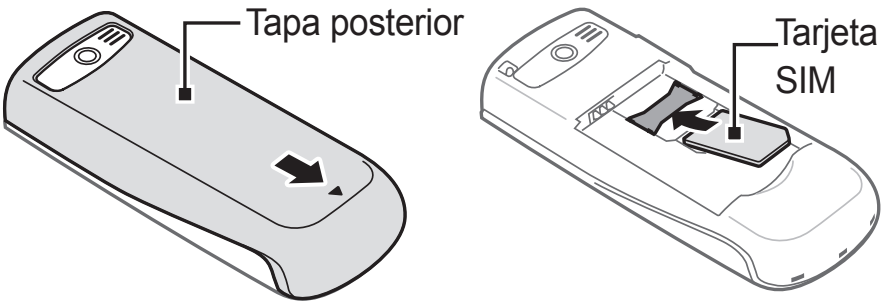
Ícono	Definición
	Reproducción de música en curso
	Reproducción de música en pausa
	Bluetooth activado
	Alarma activada
	Tarjeta de memoria insertada
	Nuevo mensaje de texto (SMS)
	Nuevo mensaje multimedia (MMS)
	Nuevo mensaje de correo electrónico
	Nuevo mensaje de correo de voz
	Perfil Normal activado
	Perfil Silencioso activado
	Nivel de carga de la batería

Armado y preparación de su teléfono móvil

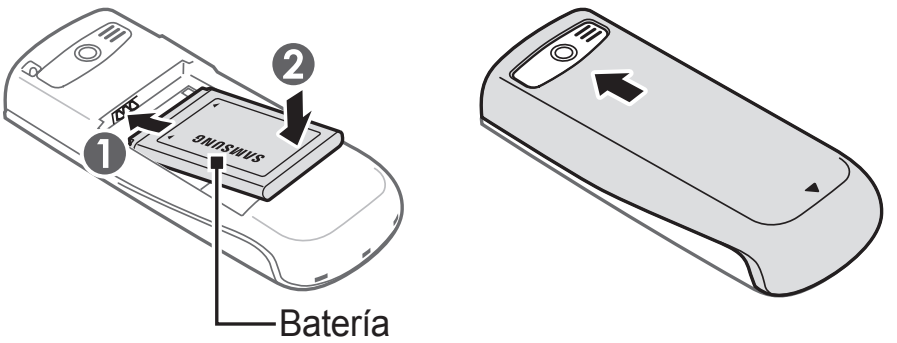
Comience por armar y configurar el teléfono móvil para el primer uso.

Instalar la tarjeta SIM o USIM y la batería

1. Retire la tapa posterior e inserte la tarjeta SIM o USIM.

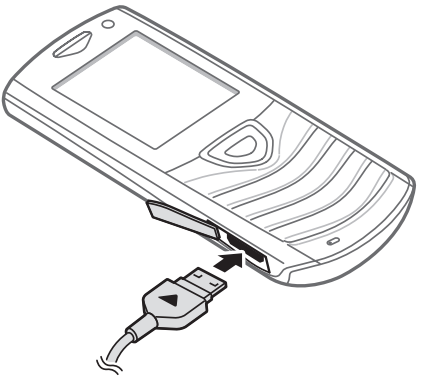


2. Inserte la batería y vuelva a colocar la tapa posterior.



Cargar la batería

1. Conecte el extremo pequeño del adaptador de viaje suministrado a la toma multifunción.



2. Enchufe el extremo grande del adaptador de viaje en un tomacorriente.
3. Cuando finalice la carga, desconecte el adaptador de viaje.

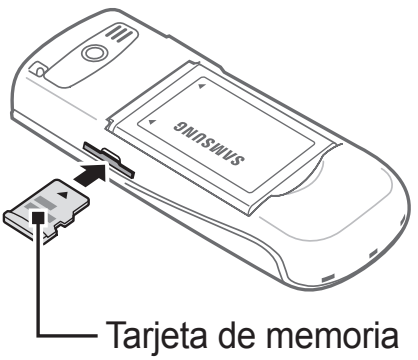
No quite la batería del teléfono sin desconectar primero el adaptador de viaje. De lo contrario, el teléfono puede dañarse.

Insertar una tarjeta de memoria (opcional)

El teléfono admite tarjetas de memoria microSD™ o microSDHC™ de hasta 8 GB (según el fabricante y el tipo de tarjeta de memoria).

- Si formatea la tarjeta de memoria en un PC, es posible que no sea compatible con su teléfono. Formatee la tarjeta de memoria sólo en el teléfono.
- La escritura y borrado frecuentes de la tarjeta de memoria acortarán su rango de vida útil.

1. Quite la tapa posterior.
2. Inserte una tarjeta de memoria con la etiqueta apuntando hacia arriba.



3. Inserte la tarjeta de memoria en la ranura para la tarjeta de memoria hasta que se ajuste en su sitio.
4. Vuelva a colocar la tapa posterior.

Uso de las funciones básicas

Aprenda a realizar operaciones básicas y a usar las principales funciones de su teléfono móvil.

Encender o apagar el teléfono

Para encender el teléfono,

1. Mantenga presionada [ ].
2. Ingrese el PIN y presione <**OK**> (si es necesario).
3. Cuando se abra el asistente para la configuración, personalice el teléfono como desee siguiendo la pantalla.

Para apagar el teléfono, repita el paso 1 anterior.

Acceso a los menús

Para acceder a los menús del teléfono,

1. En el modo Inactivo, presione <**Menú**> para acceder al modo Menú.

Es posible que deba pulsar la tecla Confirmar para acceder al modo Menú, según la región en que se encuentre o su proveedor de servicios.

2. Use la tecla de navegación para desplazarse hasta un menú u opción.
3. Presione <**Seleccionar**>, <**OK**> o la tecla Confirmar para confirmar la opción resaltada.

4. Presione <**Atrás**> para moverse un nivel hacia arriba; Presione [ ] para volver a la pantalla de inicio.

- Cuando acceda a un menú que requiere el PIN2, deberá introducir el PIN2 suministrado con la tarjeta SIM o USIM. Para obtener más información, contáctese con el proveedor de servicios.
- Samsung no se hace responsable por la pérdida de contraseñas o de información privada, ni por otros daños causados por el uso de software ilegal.

Uso de la pantalla de inicio inteligente

La pantalla de inicio inteligente le permite acceder a sus aplicaciones y contactos favoritos y ver eventos o tareas próximos. Puede personalizar la pantalla de inicio inteligente para acomodarla a sus preferencias y necesidades.

Cuando utilice la pantalla de inicio inteligente, la tecla de navegación no podrá acceder a los atajos.

Para personalizar la pantalla de inicio inteligente

1. En el modo Menú, seleccione **Configuración** → **Pantalla** → **Barrar de herramientas de atajos**.
2. Desplácese hacia la izquierda o derecha a **Barrar de herramientas de atajos**.
3. Presione <**Editar**>.

4. Seleccione los elementos que desea mostrar en el modo Inactivo inteligente.
5. Presione <**Guardar**>, o presione <**Opciones**> → **Guardar**.

Puede cambiar el estilo de la pantalla de inicio. En el modo Menú, seleccione **Configuración** → **Pantalla** → **Barrar de herramientas de atajos** y desplácese hacia la izquierda o derecha hasta encontrar el estilo que desee.

Para acceder a los elementos de la inactividad de inicio inteligente

Presione la tecla de navegación para desplazarse a lo largo de los elementos de la pantalla de inicio inteligente y presione la tecla Confirmar para seleccionar un elemento. Están disponibles los siguientes elementos:

Los elementos disponibles pueden variar según su proveedor de servicios.

- **Barra de herramientas de atajos**: Permite acceder a sus aplicaciones favoritas. Puede personalizar la barra de herramientas de atajos según lo desee.
- **Mis amigos**: Permite acceder a los contactos guardados en la lista de números favoritos.
- **Animación de PIM**: Permite acceder a los eventos y tareas próximos del calendario.

- **Reloj dual**: Permite ver su reloj local y un reloj mundial.
- **Calendario mensual**: Permite ver el calendario mensual.
- **Reloj sencillo**: Permite ver la fecha y hora actuales.

Para personalizar la barra de herramientas de atajos

1. En el modo Menú, seleccione **Configuración** → **Pantalla** → **Barra de herramientas de atajos**.
2. Desplácese hacia la izquierda o derecha a **Barra de herramientas de atajos**.
3. Presione <**Editar**>.
4. Desplácese hacia **Barra de herramientas de atajos** y presione <**Opciones**> → **Editar atajos**.
5. Seleccione una opción de menú para cambiar o una ubicación vacía.
6. Seleccione <**Opciones**> → **Editar**.
7. Seleccione los menús que desee.

   Presione <**Opciones**> → **Abrir** para seleccionar submenús (si es necesario).
8. Presione <**Guardar**>, o presione <**Opciones**> → **Guardar**.

Personalización del teléfono

Para cambiar a o desde el perfil Silencioso

En el modo Inactivo, mantenga presionada [#] para silenciar o activar el sonido del teléfono.

Para definir el perfil de sonido

Para cambiar a otro perfil de sonido,

1. En el modo Menú, seleccione **Configuración** → **Perfiles de sonido**.
2. Seleccione el perfil que desee.

Para editar un perfil de sonido,

1. En el modo Menú, seleccione **Configuración** → **Perfiles de sonido**.
2. Desplácese hacia un perfil y presione <**Editar**>.
3. Personalice las configuraciones de sonido de acuerdo a lo que desee.

Para definir atajos de menú

1. En el modo Menú, seleccione **Configuración** → **Teléfono** → **Atajos**.
2. Seleccione una tecla que desee usar como atajo.
3. Seleccione un menú que desee asignar a la tecla de atajo.

Uso de funciones básicas de llamada

Para realizar una llamada

1. En el modo Inactivo, introduzca un código de área y un número de teléfono.
2. Presione [ ] para marcar el número.
   Para una videollamada, presione <**Opciones**> → **Videollamada**.
3. Para finalizar la llamada, presione [ ].

Para responder una llamada

1. Cuando reciba una llamada, presione [ ].
2. Para una videollamada, presione <**Mostrarme**> para permitir que el llamante lo vea a través del lente frontal de la cámara.
3. Para finalizar la llamada, presione [ ].

Para ajustar el volumen de la voz durante una llamada

Mientras una llamada está en curso, presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo para ajustar el volumen.

Para utilizar la función de altavoz

1. Durante una llamada, presione la tecla Confirmar para activar el altavoz.
2. Para volver a utilizar el auricular, presione nuevamente la tecla Confirmar.

En entornos ruidosos, es posible que tenga problemas para escuchar las llamadas mientras usa la función de altavoz. Para conseguir un mejor rendimiento del audio, use el modo de teléfono normal.

Para utilizar el auricular

Al conectar el auricular suministrado a la toma multifunción, puede realizar y responder llamadas:

- Para volver a marcar la última llamada, mantenga pulsado el botón del auricular.
- Para responder una llamada, presione el botón del auricular.
- Para finalizar una llamada, mantenga pulsado el botón del auricular.

Enviar y ver mensajes

Al definir los ajustes de conexión a PC en almacenamiento masivo y conectar su teléfono a un PC, éste reconocerá su teléfono como un disco extraíble. Si formatea el disco extraíble, todos los mensajes multimedia y los correos electrónicos guardados en su teléfono serán borrados. Realice una copia de seguridad de los datos importantes antes de formatear su teléfono en un PC.

Para enviar un mensaje de texto o multimedia

1. En el modo Menú, seleccione **Mensajes** → **Crear mensaje**.
2. Introduzca un número de destinatario y desplácese hacia abajo.
3. Introduzca el texto del mensaje. ► pág. 21

   Para enviarlo como un mensaje de texto, continúe con el paso 5.

   Para adjuntar multimedia, continúe con el paso 4.
4. Presione <**Opciones**> → **Añadir multimedia** → una opción para añadir un elemento.
5. Presione la tecla Confirmar para enviar el mensaje.

Para ver un mensaje de texto o multimedia

1. En modo Menú, seleccione **Mensajes** → **Buzón de entrada**.
2. Seleccione un mensaje de texto o multimedia.

Enviar y ver correos electrónicos

Para enviar un correo electrónico

1. En el modo Menú, seleccione **Mensajes** → **Crear correo electrónico**.
2. Introduzca una dirección de correo electrónico y desplácese hacia abajo.
3. Introduzca un asunto y desplácese hacia abajo.
4. Introduzca el texto del mensaje.
5. Presione <**Opciones**> → **Adjuntar archivos** y añada un elemento (si es necesario).
6. Presione la tecla Confirmar para enviar el mensaje.

Para ver un correo electrónico

1. En el modo Menú, seleccione **Mensajes** → **Buzón de entrada de correo electrónico**.
2. Presione <**Descargar**>.
3. Seleccione un correo electrónico o un encabezado.
4. Si seleccionó un encabezado, presione <**Opciones**> → **Recuperar** para ver el cuerpo del correo electrónico.

Introducción de texto

Para cambiar el modo de entrada de texto

- Mantenga presionada [#] para cambiar entre los modos T9 y ABC.
- Presione [#] para cambiar entre minúsculas y mayúsculas o para cambiar al modo Numérico.

- Mantenga presionada [*] para cambiar al modo Símbolo.
- Mantenga presionada [*] para seleccionar un modo de entrada, cambiar el idioma de entrada o acceder a su lista de palabras.

Modo T9

1. Presione las teclas alfanuméricas correspondientes para escribir una palabra completa.
2. Cuando la palabra aparezca correctamente, presione [**0**] para insertar un espacio. Si no aparece la palabra correcta, presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo para seleccionar una palabra alternativa.

Modo ABC

Presione una tecla alfanumérica correspondiente hasta que aparezca el carácter que desea en la pantalla.

Modo Numérico

Presione una tecla alfanumérica correspondiente para introducir un número.

Modo Símbolo

Presione una tecla alfanumérica correspondiente para introducir un símbolo.

- Para mover el cursor, presione la tecla de navegación.
- Para borrar caracteres uno por uno, presione <**Borrar**>.
- Para borrar caracteres rápidamente, mantenga presionada <**Borrar**>.
- Para insertar un espacio entre caracteres, presione [**0**].
- Para introducir signos de puntuación, presione [**1**].

Añadir y buscar contactos

Según su proveedor de servicios, es posible que la ubicación de memoria para guardar nuevos contactos esté predefinida. Para cambiar la ubicación de la memoria, en el modo Inactivo, presione la tecla de navegación hacia la izquierda para acceder a **Contactos** y presione <**Opciones**> → **Ajustes** → **Guardar contactos en** → una ubicación de la memoria.

Para añadir un nuevo contacto

1. En el modo Inactivo, introduzca un número de teléfono y presione <**Opciones**>.
2. Seleccione **Añadir a contactos** → una ubicación de la memoria (si es necesario).
3. Seleccione **Crear contacto**.

4. Seleccione un tipo de número (si es necesario).
5. Introduzca la información del contacto.
6. Presione la tecla Confirmar para añadir el contacto a la memoria.

Para buscar un contacto

1. En el modo Inactivo, presione la tecla de navegación hacia la izquierda para acceder a **Contactos**.
2. Introduzca las primeras letras del nombre que desea buscar.
3. Seleccione el nombre del contacto de la lista de contactos.

Uso de funciones básicas de la cámara

Para capturar fotos

1. En el modo Menú, seleccione **Cámara** para encender la cámara.
2. Apunte el lente hacia el objetivo y realice ajustes.
3. Presione la tecla Confirmar para tomar una foto. La foto se guarda automáticamente.
4. Repita los pasos 2 y 3 para tomar otra foto.

Luego de capturar fotos, seleccione <**Ver**> para verlas.

Para ver fotos

En el modo Menú, seleccione **Multimedia** → **Imágenes** → un archivo fotográfico.

Para capturar videos

1. En el modo Menú, seleccione **Cámara** para encender la cámara.
2. Presione [**1**] para cambiar al modo de grabación.
3. Apunte el lente hacia el objetivo y realice ajustes.
4. Presione la tecla Confirmar para iniciar la grabación.
5. Presione la tecla Confirmar o <**Parar**> para detener la grabación. El video se guarda automáticamente.

Luego de capturar videos, seleccione <**Ver**> para verlos.

Para ver videos

En el modo Menú, seleccione **Multimedia** → **Videos** → un archivo de video.

Escuchar música

Para escuchar la radio FM

1. Conecte los auriculares suministrados en el teléfono.
2. En el modo Menú, seleccione **Radio FM**.
3. Presione la tecla Confirmar para iniciar la radio FM.
4. Presione <**Sí**> para comenzar la sintonización automática.

   La radio busca y guarda automáticamente las estaciones disponibles.

La primera vez que encienda la radio FM, se le solicitará que inicie la sintonización automática.

5. Controle la radio FM con las siguientes teclas:

Tecla	Función
Confirmar	Permite encender y apagar la radio FM
Navegación	• Izquierda/Derecha: Permite seleccionar la estación de radio guardada • Arriba/Abajo: Permite ajustar el volumen

Para escuchar archivos de música

Comience por transferir archivos al teléfono o a la tarjeta de memoria:

- Descargar desde la Web inalámbrica. ► pág. 27
- Descargar desde un PC con PC Studio de Samsung opcional. ► pág. 38
- Recibir vía Bluetooth. ► pág. 40
- Copiar a la tarjeta de memoria. ► pág. 38

Después de transferir archivos de música al teléfono o a la tarjeta de memoria,

1. En el modo Menú, seleccione **Música** → **Biblioteca**.
2. Seleccione una categoría de música → un archivo de música.

3. Controle la reproducción con las siguientes teclas:

Tecla	Función
Confirmar	Permite pausar o reanudar la reproducción
Navegación	• Izquierda: Permite retroceder (pulsar antes de 3 segundos); Permite retroceder en un archivo (manteniéndola pulsada) • Derecha: Permite avanzar; Permite avanzar en un archivo (manteniéndola pulsada) • Arriba/Abajo: Permite ajustar el volumen

Navegar por la Web

Para navegar en páginas web

1. En el modo Menú, seleccione **Navegador** para iniciar la página de inicio de su proveedor de servicios.

En menú del navegador web puede tener un nombre distinto según el proveedor de servicios.

2. Navegue por las páginas web con las siguientes teclas:

Tecla	Función
Navegación	Permite desplazarse hacia arriba o hacia abajo en una página web
Confirmar	Permite seleccionar un elemento
<**Atrás**>	Permite volver a la página anterior
<**Opciones**>	Permite acceder a una lista de opciones del navegador

Para marcar como favoritos sus páginas web preferidas

1. En el modo Menú, seleccione **Navegador**.
2. Presione <**Opciones**> → **Favoritos** → <**Añadir**>.
3. Introduzca el título de una página y una dirección web (URL) y presione la tecla Confirmar.

Para descargar contenidos de la Web

1. En el modo Menú, seleccione **Samsung Apps**.
2. Seleccione un menú de acuerdo al tipo de contenido que desea descargar.
3. Busque un tono de llamada o una imagen y descárguelos en el teléfono.

Uso de funciones avanzadas

Aprenda cómo realizar operaciones avanzadas y usar las funciones adicionales del teléfono móvil.

Uso de funciones avanzadas de llamada

Para ver y marcar llamadas perdidas

El teléfono mostrará sus llamadas perdidas en la pantalla. Para marcar el número de una llamada perdida:

1. Presione <**Abrir**>.
2. Desplácese hasta la llamada perdida que desea marcar.
3. Presione [ ] para marcar.

Para llamar a un número marcado recientemente

1. En el modo Inactivo, presione [ ] para mostrar una lista de números recientes.
2. Desplácese hacia el número que desee y presione [ ] para marcar.

Para colocar una llamada en espera o recuperar una

Presione <**Espera**> para colocar una llamada en espera o presione <**Recup.**> para recuperar una llamada en espera.

Para marcar una segunda llamada

Si su red admite esta función, puede marcar otro número durante una llamada:

1. Presione <**Espera**> para colocar la primera llamada en espera.
2. Introduzca el segundo número que desea marcar y presione [ ].
3. Presione <**Cambiar**> para alternar entre las dos llamadas.

Para responder una segunda llamada

Si su red admite esta función, puede responder una segunda llamada entrante:

1. Presione [ ] para responder la segunda llamada. La primera llamada será colocada en espera automáticamente.
2. Presione <**Cambiar**> para alternar entre las dos llamadas.

Para realizar una llamada de grupo (multiconferencia)

1. Llame al primer interlocutor que desee agregar a la multiconferencia.
2. Mientras está conectado con el primer interlocutor, llame al segundo interlocutor.
   El primer interlocutor será colocado en espera automáticamente.
3. Cuando se conecte con el segundo interlocutor, presione <**Opciones**> → **Multiconferencia**.

Para llamar a un número internacional

1. En el modo Inactivo, mantenga presionada [**0**] para insertar el carácter +.
2. Introduzca el número completo que desea marcar (código de país, código de área y número de teléfono) y presione [ ] para marcar.

Para llamar a un contacto de la agenda

1. En el modo Inactivo, presione la tecla de navegación hacia la izquierda para acceder a **Contactos**.
2. Desplácese hasta el número que desea marcar y presione [ ] para marcar.

Para rechazar una llamada

Para rechazar una llamada entrante, presione [ ]. El llamante oirá un tono de ocupado.

Para rechazar de manera automática llamadas de ciertos números, utilice la opción de bloqueo automático. Para activar el bloqueo automático y configurar la lista de números bloqueados,

1. En el modo Menú, seleccione **Configuración** → **Llamadas** → **Todas las llamadas** → **Bloqueo automático**.
2. Presione <**Cambiar**> para seleccionar **Activado** (si es necesario).
3. Desplácese hacia abajo y presione <**Cambiar**>.
4. Presione <**Opciones**> → **Crear**.
5. Introduzca un número para rechazar.

6. Seleccione **Criterios de asignación** → una opción (si es necesario).
7. Presione <**Guardar**>.
8. Para añadir más números, repita los pasos 4 a 7.
9. Seleccione los números para rechazar.
10. Presione <**Opciones**> → **Guardar**.

Uso de las funciones avanzadas de la agenda

Para crear su tarjeta de presentación

1. En el modo Inactivo, presione la tecla de navegación hacia la izquierda para acceder a **Contactos**.
2. Presione <**Opciones**> → **Ajustes** → **Mi tarjeta de presentación**.
3. Introduzca sus detalles personales y presione la tecla Confirmar.

Para crear un grupo de contactos

1. En el modo Inactivo, presione la tecla de navegación hacia la izquierda para acceder a **Contactos**.
2. Desplácese hacia la derecha a **Grupos**.
3. Presione <**Opciones**> → **Crear grupo**.
4. Seleccione una ubicación de memoria (si es necesario).

5. Introduzca un nombre de grupo y presione la tecla Confirmar.
6. Para configurar un tono de llamada para un grupo, desplácese hacia el grupo que desee y presione <**Opciones**> → **Tono de grupo** → la tecla Confirmar.
7. Seleccione una categoría de tono de llamada → un tono de llamada.
8. Presione <**Opciones**> → **Guardar**.

Uso de funciones avanzadas de mensajería

Para crear una plantilla de texto

1. En el modo Menú, seleccione **Mensajes** → **Mis carpetas** → **Plantillas**.
2. Presione <**Opciones**> → **Crear** para abrir una nueva ventana de plantilla.
3. Introduzca su texto y presione la tecla Confirmar para guardar la plantilla.

Para insertar plantillas de texto en mensajes nuevos

1. En el modo Menú, seleccione **Mensajes** → **Crear mensaje**.
2. En el campo de entrada de texto, presione <**Opciones**> → **Añadir texto** → **Plantilla** → una plantilla.

Uso de las funciones avanzadas de la cámara

Para capturar una serie de fotos

1. En el modo Menú, seleccione **Cámara** para encender la cámara.
2. Presione <**Opciones**> → **Modo de captura** → **Múltiple**.
3. Realice los ajustes necesarios.
4. Mantenga presionada la tecla Confirmar para tomar una serie de fotos.

Para capturar fotos divididas

1. En el modo Menú, seleccione **Cámara** para encender la cámara.
2. Presione <**Opciones**> → **Modo de captura** → **Mosaico**.
3. Seleccione un diseño de imagen y presione <**Seleccionar**>.
4. Realice los ajustes necesarios.
5. Presione la tecla Confirmar para tomar fotos para cada segmento.

Para capturar fotos con marcos decorativos

1. En el modo Menú, seleccione **Cámara** para encender la cámara.
2. Presione <**Opciones**> → **Modo de captura** → **Marco**.
3. Seleccione un marco y presione <**Seleccionar**>.
4. Realice los ajustes necesarios.
5. Presione la tecla Confirmar para tomar una foto con el marco.

Para utilizar las opciones de la cámara

Antes de capturar una foto, presione <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

Opción	Función
Modo de captura	Permite cambiar el modo de captura
Resolución	Permite cambiar la opción de resolución
Balance de blancos	Permite ajustar el balance de color
Medición de la exposición	Permite seleccionar un tipo de medición de la exposición
Efectos	Permite aplicar efectos especiales

Antes de capturar un video, presione <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

Opción	Función
Modo de grabación	Permite cambiar el modo de grabación
Resolución	Permite cambiar la opción de resolución
Balance de blancos	Permite ajustar el balance de color
Efectos	Permite aplicar efectos especiales

Para personalizar los ajustes de la cámara

Antes de capturar una foto, presione <**Opciones**> → **Ajustes** para acceder a los siguientes ajustes:

Opción	Función
Temporizador	Permite seleccionar el retraso de tiempo
Calidad	Permite ajustar el nivel de calidad de sus fotos
Modo nocturno	Permite definir si va a usar o no el modo Disparo nocturno
Modo de visor	Permite cambiar la pantalla de vista previa
Revisar	Permite configurar la cámara para que muestre la imagen capturada
Sonido de obturador	Permite seleccionar un sonido que acompañe la acción del obturador

Opción	Función
Almacenamiento	Permite seleccionar una ubicación de memoria para guardar las fotos capturadas
Información de atajos	Permite ver la información del atajo

Antes de capturar un video, presione <**Opciones**> → **Ajustes** para acceder a los siguientes ajustes:

Opción	Función
Temporizador	Permite seleccionar el retraso de tiempo
Calidad	Permite ajustar el nivel de calidad de sus videos
Modo de visor	Permite cambiar la pantalla de vista previa
Sonido de obturador	Permite encender y apagar el sonido de la grabación
Grabación de audio	Permite encender y apagar el audio
Almacenamiento	Permite seleccionar una ubicación de memoria para guardar los videos capturados
Información de atajos	Permite ver la información del atajo

Uso de las funciones avanzadas de música

Para copiar archivos de música por medio de Samsung PC Studio

1. En el modo Menú, seleccione **Configuración** → **Conexiones a PC** → **Samsung PC Studio** o **Almacenamiento masivo**.
2. Con un cable para datos de PC opcional, conecte la toma multifuncional del teléfono a un PC.
3. Ejecute Samsung PC Studio y copie archivos desde el PC al teléfono.

   Para obtener más información, consulte la ayuda de Samsung PC Studio.

Para transferir datos de un PC a su teléfono, necesita Windows XP Service Pack 2.

Para copiar archivos de música a una tarjeta de memoria

1. Inserte una tarjeta de memoria.
2. En el modo Menú, seleccione **Configuración** → **Conexiones a PC** → **Almacenamiento masivo**.
3. Con un cable para datos de PC opcional, conecte la toma multifuncional del teléfono a un PC.

   Cuando esté conectado, aparecerá una ventana emergente en el PC.
4. Abra una carpeta para ver archivos.
5. Copie los archivos del PC a la tarjeta de memoria.

Para crear una lista de reproducción

1. En el modo Menú, seleccione **Música** → **Biblioteca** → **Listas de reproducción**.
2. Presione <**Crear**>.
3. Introduzca un título para la nueva lista de reproducción y presione la tecla Confirmar.
4. Seleccione la nueva lista de reproducción.
5. Presione <**Añadir**> → **Pistas**.
6. Seleccione los archivos que desea incluir y presione <**Añadir**>.

Para personalizar los ajustes del reproductor de música

1. En el modo Menú, seleccione **Música** → **Ajustes** → **Reproductor de música**.
2. Ajuste la configuración para personalizar el reproductor de música.
3. Presione <**Guardar**>.

Para grabar canciones de la radio FM

1. En el modo Menú, seleccione **Radio FM**.
2. Presione la tecla Confirmar para iniciar la radio FM.
3. Seleccione la estación que desee.
4. Presione <**Opciones**> → **Grabar** para comenzar la grabación.
5. Cuando haya terminado de grabar, presione <**Parar**>.

   El archivo grabado se guardará en **Sonidos** (en el modo Menú, seleccione **Multimedia** → **Sonidos**).

Para configurar su lista de estaciones favoritas

1. En el modo Menú, seleccione **Radio FM**.
2. Presione la tecla Confirmar para iniciar la radio FM.
3. Seleccione una estación de radio para añadir a la lista de estaciones favoritas.
4. Presione <**Opciones**> → **Añadir a favoritos**.
5. Seleccione una ubicación vacía que desee definir.

Puede acceder a sus estaciones favoritas pulsando el número de la ubicación en la pantalla de la radio FM.

Uso de herramientas y aplicaciones

Aprenda cómo trabajar con las herramientas y aplicaciones adicionales de su teléfono móvil

Uso de la función inalámbrica Bluetooth

Para activar la función inalámbrica Bluetooth

1. En el modo Menú, seleccione **Herramientas** → **Bluetooth**.
2. Presione <**Opciones**> → <**Sí**> para encender la función inalámbrica Bluetooth.

3. Para permitir que otros dispositivos ubiquen su teléfono, presione <**Opciones**> → **Ajustes** → **Visibilidad de mi teléfono** → **Siempre activado**.

Para buscar y vincular con otros dispositivos con tecnología Bluetooth

1. En el modo Menú, seleccione **Herramientas** → **Bluetooth**.
2. Seleccione **Buscar nuevo dispositivo**.
3. Seleccione un dispositivo.
4. Ingrese un PIN para la función inalámbrica Bluetooth o el PIN Bluetooth del otro dispositivo, si tiene uno, y presione <**OK**>.

Cuando el dueño del otro dispositivo introduce el mismo código o acepta la conexión, se completa la vinculación.

Según el dispositivo que utilice, es posible que no deba introducir el PIN.

Para enviar datos con la función inalámbrica Bluetooth

1. Seleccione el archivo o elemento de una de las aplicaciones del teléfono que desee enviar.
2. Presione <**Opciones**> → **Enviar vía** → **Bluetooth** (al enviar los datos del contacto, especifique los datos que desea enviar).

Para recibir datos con la función inalámbrica Bluetooth

1. Introduzca el PIN de la función inalámbrica Bluetooth y presione <**Aceptar**> (si es necesario).
2. Presione <**Sí**> para confirmar que desea recibir datos desde el dispositivo (si es necesario).

Activar y enviar un mensaje de emergencia

Ante una emergencia, puede enviar mensajes de emergencia a su familia o amigos para solicitar ayuda.

Para activar el mensaje de emergencia

1. En el modo Menú, seleccione **Mensajes** → **Ajustes** → **Mensajes de emergencia** → **Opciones de envío**.
2. Presione <**Cambiar**> para seleccionar **Activado**.
3. Desplácese hacia abajo y presione la tecla Confirmar para abrir la lista de destinatarios.
4. Presione <**Buscar**> para abrir su lista de contactos.
5. Seleccione un contacto.
6. Seleccione un número (si es necesario).
7. Presione la tecla Confirmar para guardar los destinatarios.

8. Desplácese hacia abajo y defina la cantidad de veces que desea repetir el mensaje de emergencia.
9. Presione <**Atrás**> → <**Sí**>.

Para enviar un mensaje de emergencia

1. Con el teclado bloqueado, presione [ ] cuatro veces para enviar un mensaje de emergencia a números predefinidos.
   El teléfono cambia al modo Emergencia y envía los mensajes de emergencia predeterminados.
2. Para salir del modo Emergencia, presione [ ].

Realizar llamadas ficticias

Puede simular llamadas entrantes cuando quiera librarse de reuniones o conversaciones no deseadas.

Para activar la función de llamada ficticia

En el modo Menú, seleccione **Configuración** → **Llamadas** → **Llamada ficticia** → **Tecla de función de llamada ficticia** → **Activado**.

Para realizar una llamada ficticia

- En el modo Inactivo, mantenga presionada la tecla de navegación hacia abajo.
- Cuando las teclas están bloqueadas, presione la tecla de navegación cuatro veces.

Activar el rastreador del teléfono móvil

Cuando alguien inserta una tarjeta SIM nueva en el teléfono, el rastreador móvil enviará el número de contacto automáticamente a dos destinatarios para ayudarlo a encontrar y recuperar el teléfono. Para activar el rastreador móvil:

1. En el modo Menú, seleccione **Configuración** → **Seguridad** → **Rastreador móvil**.
2. Introduzca su contraseña y presione <**OK**>.

La primera vez que acceda al rastreador móvil, se le pedirá que cree y confirme una contraseña.

3. Presione la tecla Confirmar para seleccionar **Activado**.
4. Desplácese hacia abajo y presione la tecla Confirmar para abrir la lista de destinatarios.
5. Presione <**Buscar**> para abrir su lista de contactos.
6. Seleccione un contacto.
7. Seleccione un número (si es necesario).
8. Presione la tecla Confirmar para guardar los destinatarios.
9. Desplácese hacia abajo e introduzca el nombre del emisor.
10. Presione la tecla Confirmar → <**Aceptar**>.

Grabación y reproducción de notas de voz

Para grabar una nota de voz

1. En el modo Menú, seleccione **Herramientas** → **Grabadora de voz**.
2. Presione la tecla Confirmar para iniciar la grabación.
3. Diga la nota al micrófono.
4. Cuando haya terminado de hablar, presione <**Parar**>.

Para reproducir una nota de voz

1. En la pantalla de la grabadora de voz, presione <**Opciones**> → **Ir a Sonidos**.
2. Seleccione un archivo.

Editar imágenes

1. En el modo Menú, seleccione **Herramientas** → **Editor de imágenes**.
2. Seleccione la imagen que desea editar.
3. Presione la tecla Confirmar.
4. Desplácese hasta una herramienta de edición y presione la tecla Confirmar.
5. Seleccione una opción o defina el área que desee, y presione <**Aplicar**>.

   Para cambiar el tamaño de la imagen, presione <**Sí**> y continúe en el paso 7.

6. Presione <**Opciones**> → **Guardar como**.
7. Introduzca un nuevo nombre de archivo para la imagen y presione la tecla Confirmar.

Usar juegos y aplicaciones Java

1. En el modo Menú, seleccione **Juegos**.
2. Seleccione un juego o una aplicación de la lista y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Los juegos disponibles pueden variar, según el proveedor de servicios o la región. Los controles y opciones de juegos pueden variar.

Sincronización de datos

Para crear un perfil de sincronización

1. En el modo Menú, seleccione **Herramientas** → **Sincronizar**.
2. Presione <**Añadir**> y especifique los parámetros del perfil.
3. Cuando haya terminado, presione la tecla Confirmar o presione <**Opciones**> → **Guardar**.

Para iniciar la sincronización

1. En el modo Menú, seleccione **Herramientas** → **Sincronizar**.
2. Seleccione un perfil de sincronización.
3. Presione <**OK**> para iniciar la sincronización con el servidor web que ha especificado.

Crear un reloj mundial

1. En el modo Menú, seleccione **Herramientas** → **Reloj mundial**.
2. Presione <**Añadir**>.
3. Desplácese hacia la izquierda o derecha hasta una zona horaria y presione <**Añadir**>.
4. Para añadir más relojes mundiales, repita los pasos 2 y 3.

Definir y usar alarmas

Aprenda a definir y controlar alarmas para eventos importantes.

Para definir una alarma nueva

1. En el modo Menú, seleccione **Herramientas** → **Alarmas**.
2. Presione <**Crear**>.
3. Defina los detalles de la alarma.
4. Presione <**Guardar**> o la tecla Confirmar.

Para detener una alarma

Cuando se active la alarma,

- Presione <**Confirmar**> o la tecla Confirmar para detener la alarma.
- Presione <**Aplazar**> para silenciar la alarma durante el período de aplazo.

Para desactivar una alarma

1. En el modo Menú, seleccione **Herramientas** → **Alarmas**.
2. Desplácese hacia la alarma que desea desactivar.
3. Pulse <**Opciones**> → **Desactivar alarma**.

Utilizar la calculadora

1. En el modo Menú, seleccione **Herramientas** → **Calculadora**.
2. Use las teclas que correspondan a la pantalla de la calculadora para realizar operaciones matemáticas básicas.

Convertir monedas o medidas

1. En el modo Menú, seleccione **Herramientas** → **Convertidor** → un tipo de conversión.
2. Introduzca las monedas o las medidas y las unidades en los campos correspondientes.

Configurar una cuenta regresiva

1. En el modo Menú, seleccione **Herramientas** → **Temporizador**.
2. Introduzca el tiempo para la cuenta regresiva y pulse <**Iniciar**>.
3. Cuando el temporizador haya acabado, pulse <**OK**> para detener la alerta.

Usar el cronómetro

1. En el modo Menú, seleccione **Herramientas** → **Cronómetro**.
2. Pulse <**Iniciar**> para iniciar el cronómetro.
3. Pulse la tecla Confirmar para grabar tiempos de vueltas.
4. Cuando haya terminado, pulse <**Parar**>.
5. Pulse <**Restab.**> para borrar los tiempos grabados.

Al grabar tiempos de vueltas, se grabará el intervalo entre las vueltas. Para comprobar el intervalo, desplácese hacia la izquierda o derecha a **Parcial**.

Crear tareas nuevas

1. En el modo Menú, seleccione **Agenda** → **Tarea**.
2. Pulse <**Crear**>.
3. Introduzca los detalles de la tarea.
4. Pulse <**Guardar**> o la tecla Confirmar.

Crear una nota de texto

1. En el modo Menú, seleccione **Agenda** → **Notas**.
2. Pulse <**Crear**>.
3. Introduzca el texto de la nota y pulse la tecla Confirmar.

Administrar su calendario

Para cambiar la vista del calendario

1. En el modo Menú, seleccione **Agenda** → **Calendario**.
2. Pulse <**Opciones**> → **Ver por semana** o **Ver por mes**.

Para crear un evento

1. En el modo Menú, seleccione **Agenda** → **Calendario**.
2. Pulse <**Opciones**> → **Crear** → un tipo de evento.
3. Introduzca los detalles del evento.
4. Pulse <**Guardar**> o la tecla Confirmar.

Para ver eventos

1. En el modo Menú, seleccione **Agenda** → **Calendario**.
2. Seleccione una fecha en el calendario.
3. Seleccione un evento para ver sus detalles.

Solución de problemas

Cuando enciende el teléfono o cuando lo está usando, se le solicita que introduzca uno de los siguientes códigos:

Código	Solución:
Contraseña	Cuando la función de bloqueo del teléfono está activada, debe introducir la contraseña que configuró para el teléfono.
PIN	Cuando usa el teléfono por primera vez o cuando se ha activado el requisito de PIN, debe introducir el PIN suministrado con la tarjeta SIM o USIM. Puede desactivar esta función con el menú **Bloqueo de PIN**.
PUK	La tarjeta SIM o USIM está bloqueada, generalmente, como resultado de la introducción de un PIN incorrecto en varias ocasiones. Debe introducir el PUK suministrado por su proveedor de servicios.
PIN2	Cuando accede a un menú que requiere el PIN2, debe escribir el PIN2 suministrado con la tarjeta SIM o USIM. Para obtener detalles, contáctese con el proveedor de servicios.

El teléfono muestra "No se encontró ninguna red" o "Error de red"

- Cuando esté en áreas con señales débiles, es posible que pierda la recepción. Trasládese a otra área e intente nuevamente.
- No puede acceder a algunas opciones sin una suscripción. Comuníquese con el proveedor de servicios para obtener más detalles.

Las llamadas se pierden

Cuando esté en áreas con señales débiles o poca recepción, es posible que pierda la conexión con la red. Trasládese a otra área e intente nuevamente.

Las llamadas salientes no se conectan

- Asegúrese de haber presionado la tecla Marcar.
- Asegúrese de haber accedido a la red celular correcta.
- Asegúrese de no haber configurado la restricción de llamadas para el número telefónico que está marcando.

Las llamadas entrantes no se conectan

- Asegúrese de que el teléfono esté encendido.
- Asegúrese de haber accedido a la red celular correcta.
- Asegúrese de no haber configurado la restricción de llamadas para el número telefónico entrante.

No pueden escucharlo durante una llamada

- Asegúrese de no cubrir el micrófono incorporado.
- Asegúrese de que el micrófono esté cerca de su boca.
- Si usa un auricular, asegúrese de que esté correctamente conectado.

La calidad del audio es deficiente

- Asegúrese de que no está bloqueando la antena interna del teléfono.
- Cuando esté en áreas con señales débiles, es posible que pierda la recepción. Trasládese a otra área e intente nuevamente.

Al marcar desde los contactos, la llamada no se conecta

- Asegúrese de que el número correcto esté almacenado en la lista de contactos.
- Si es necesario, vuelva a introducir y guardar el número.
- Asegúrese de no haber configurado la restricción de llamadas para el número telefónico del contacto.

El teléfono emite un pitido y el icono de la batería destella

La batería tiene poca carga. Recargue o reemplace la batería para continuar usando el teléfono.

La batería no carga correctamente o el teléfono se apaga

- Es posible que los terminales de la batería estén sucios. Limpie los contactos dorados con un paño limpio y suave e intente cargar la batería nuevamente.
- Si la batería ya no se carga por completo, deseche la batería correctamente y reemplácela por una nueva (consulte las disposiciones locales para obtener instrucciones sobre el desecho correcto).

El teléfono tiene una temperatura alta al tacto

Cuando usa aplicaciones que necesitan más energía o usa aplicaciones en el teléfono durante un período prolongado, el teléfono puede tener una temperatura alta al tacto. Esto es normal y no afecta la vida útil ni el rendimiento del teléfono.

Aparecen mensajes de error cuando inicia la cámara

El teléfono móvil de Samsung debe tener disponible suficiente memoria y carga de batería para utilizar la aplicación de la cámara. Si recibe mensajes de error al iniciar la cámara, intente lo siguiente:

- Cargue la batería o reemplácela por una que esté completamente cargada.
- Transfiera archivos a una PC o elimínelos del teléfono para liberar espacio en la memoria.
- Reinicie el teléfono. Si aún tiene problemas con la aplicación de la cámara después de seguir estas sugerencias, póngase en contacto con un Centro de servicios de Samsung.

Aparecen mensajes de error al iniciar la radio FM

La aplicación de radio FM del teléfono móvil de Samsung utiliza el cable del auricular como antena. Si los auriculares no están conectados, la radio FM no podrá detectar ninguna estación de radio. Para utilizar la radio FM, asegúrese de que el auricular esté conectado correctamente. A continuación, busque las estaciones de radio disponibles y guárdelas.

Si después de realizar estas acciones sigue sin poder utilizar la radio FM, intente acceder a la estación de radio que desea con otro receptor de radio. Si escucha la radio con otro receptor, es posible que deba llevar el teléfono al servicio técnico.

Aparecen mensajes de error cuando abre archivos de música

Por diferentes motivos, es posible que no puedan reproducirse algunos archivos de música en el teléfono móvil de Samsung. Si aparecen mensajes de error cuando abre archivos de música en el teléfono, intente lo siguiente:

- Transfiera archivos a la PC para liberar espacio en la memoria del teléfono.
- Asegúrese de que el archivo de música no esté protegido por DRM (Gestión de derechos digitales). Si el archivo está protegido, asegúrese de contar con la licencia o la clave adecuada para reproducir el archivo.
- Asegúrese de que el teléfono sea compatible con el tipo de archivo.

No se encuentra otro dispositivo Bluetooth

- Asegúrese de que esté activada la función inalámbrica Bluetooth.
- Asegúrese de que la función inalámbrica Bluetooth esté activada en el dispositivo con el que desea establecer la conexión.
- Asegúrese de que el teléfono y el otro dispositivo Bluetooth se encuentren a no más de 10 metros.

Si no puede solucionar los problemas con estos consejos, comuníquese con un centro de servicios de Samsung.

No se establece una conexión cuando conecta el teléfono a la PC

- Asegúrese de que el cable de datos de la PC que utiliza sea compatible con el teléfono.
- Asegúrese de tener los controladores correspondientes instalados y actualizados en la PC.

Información de seguridad y uso

Cumpla con las siguientes precauciones para evitar situaciones peligrosas o ilegales y para garantizar el máximo rendimiento del teléfono móvil.

Advertencias de seguridad

Mantenga el teléfono lejos de niños y mascotas

Mantenga el teléfono y todos los accesorios fuera del alcance de niños pequeños o animales. Las piezas pequeñas pueden causar asfixia o lesiones graves si se tragan.

Proteja su audición

La exposición excesiva a sonidos con alto volumen puede ocasionar lesiones auditivas. Siempre baje el volumen antes de conectar los auriculares a una fuente de audio y use la configuración mínima de volumen necesaria para escuchar la conversación o la música.

Instale los teléfonos móviles y el equipo con precaución

Asegúrese de que todos los teléfonos móviles o el equipo relacionado se encuentren correctamente instalados en el vehículo. Evite colocar el teléfono y los accesorios cerca del área de una bolsa de aire. Los equipos inalámbricos instalados incorrectamente podrían causar lesiones graves cuando las bolsas de aire se inflen rápidamente.

Manipule y deseche las baterías y los cargadores con cuidado

- Use sólo baterías y cargadores aprobados por Samsung específicamente diseñados para el teléfono. Las baterías y cargadores no compatibles pueden causar graves lesiones o daño al teléfono.
- No arroje las baterías o los teléfonos al fuego. Siga todas las normas locales para desechar las baterías usadas o los teléfonos.
- Nunca coloque las baterías o los teléfonos sobre aparatos de calentamiento, como hornos microondas, estufas o radiadores. Las baterías pueden explotar al sobrecalentarse.
- Nunca reviente ni perfore las baterías. Evite exponerlas a presiones externas altas; se puede producir un cortocircuito interno y sobrecalentamiento.

Evite la interferencia con marcapasos

Mantenga un mínimo de 15 cm (6 pulgadas) entre los teléfonos móviles y los marcapasos para evitar la interferencia potencial, según lo recomendado por fabricantes y el grupo de investigación independiente Wireless Technology Research. Si tiene alguna razón para sospechar que el teléfono causa interferencia con un marcapasos u otro dispositivo médico, apague el teléfono de inmediato y comuníquese con el fabricante del marcapasos o dispositivo médico para obtener asesoría.

Apague el teléfono en entornos potencialmente explosivos

No use el teléfono en puntos de carga de combustible (estaciones de servicio) o cerca de combustibles o productos químicos. Apague el teléfono cuando así lo establezcan las señales de advertencias o las instrucciones. El teléfono puede causar explosiones o fuego en áreas de almacenamiento y transferencia de combustibles, productos químicos o zonas de explosiones, o cerca de éstas. No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento que el teléfono, sus piezas o accesorios.

Reduzca el riesgo de lesiones por movimiento repetitivo

Cuando utilice el teléfono, sosténgalo en forma relajada, presione las teclas con suavidad, use las funciones especiales que disminuyen la cantidad de pulsaciones de teclas (como las plantillas y el texto predictivo) y tome descansos frecuentes.

No utilice el teléfono si la pantalla está quebrada o rota

El vidrio roto podría causarle heridas en la mano y en la cara. Lleve el teléfono al centro de servicios de Samsung para reemplazar el vidrio. El daño que el agua puede causar al teléfono puede anular la garantía del fabricante.

Precauciones de seguridad

Siempre conduzca con precaución

Evite usar el teléfono mientras conduzca y obedezca todas las normas que restringen el uso de teléfonos móviles durante la conducción. Use accesorios de manos libres para aumentar la seguridad cuando sea posible.

Siga todas las advertencias y normas de seguridad

Cumpla con todas las normas que restringen el uso de un teléfono móvil en ciertas áreas.

Use sólo accesorios aprobados por Samsung

El uso de accesorios no compatibles puede dañar el teléfono o causar lesiones.

Apague el teléfono cuando esté cerca de equipos médicos

El teléfono puede interferir con los equipos médicos en hospitales o centros de salud. Siga todas las normas, advertencias publicadas e instrucciones del personal médico.

Apague el teléfono o desactive las funciones inalámbricas en una aeronave

El teléfono puede causar interferencia con equipos aeronáuticos. Siga todas las normas de la aeronave y apague el teléfono o cámbielo a un modo que desactive las funciones inalámbricas cuando así lo indique el personal de la aeronave.

Evite dañar las baterías y los cargadores

- Evite exponer las baterías a temperaturas muy altas o muy bajas (por debajo de los 0 °C o sobre los 45 °C).
- Las temperaturas extremas pueden causar deformaciones en el teléfono y reducir la capacidad de carga y la duración de las baterías.
- Evite que las baterías entren en contacto con objetos metálicos, ya que esto puede crear una conexión entre las terminales + y - de las baterías y provocar un daño temporal o permanente de las baterías.
- Nunca utilice cargadores o baterías que estén dañados.

Maneje el teléfono con cuidado y en forma sensata

- No desarme el teléfono debido a riesgos de descarga eléctrica.
- No permita que el teléfono se humedezca; los líquidos pueden causar graves daños y cambiarán el color de la etiqueta que indica daño de agua dentro del teléfono. No tome el teléfono con las manos mojadas. El daño que el agua puede causar al teléfono puede anular la garantía del fabricante.
- Evite usar o almacenar el teléfono en áreas con polvo o suciedad para evitar el daño a las piezas móviles.
- El teléfono es un dispositivo electrónico complejo: protéjalo de los golpes y de la manipulación descuidada para evitar daños graves.
- No pinte el teléfono, ya que al hacerlo puede trabar las piezas móviles y evitar el funcionamiento correcto.
- Si el teléfono tiene una luz de cámara fija o intermitente, no la utilice cerca de los ojos de niños o animaless.
- El teléfono se puede dañar por la exposición a campos magnéticos. No use estuches o accesorios con cierres magnéticos ni permita que el dispositivo entre en contacto con campos magnéticos durante períodos de tiempo prolongados.

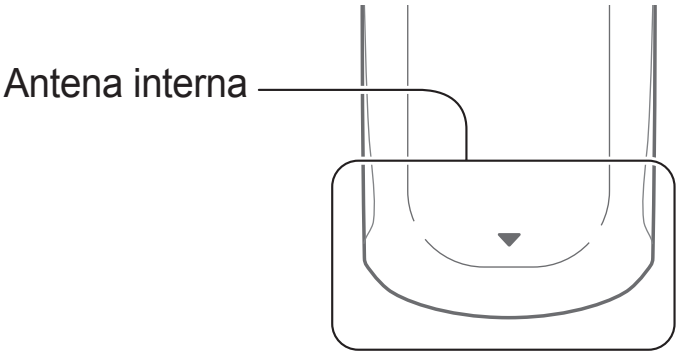
Evite la interferencia con otros dispositivos electrónicos

El teléfono emite señales de radiofrecuencia (RF) que pueden interferir con equipos electrónicos no protegidos o incorrectamente protegidos, como marcapasos, auriculares, dispositivos médicos y otros dispositivos electrónicos en hogares o vehículos. Consulte a los fabricantes de los dispositivos electrónicos para resolver los problemas de interferencia que experimente.

Información de uso importante

Use el teléfono en la posición normal

Evite el contacto con la antena interna del teléfono.



Sólo permita que personal calificado revise el teléfono

Si permite que personal no calificado revise el teléfono, éste se puede dañar anulando la garantía.

Asegure una vida útil máxima de la batería y del cargador

- Evite cargar las baterías por más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar la vida útil.
- Con el tiempo, las baterías sin usar se descargarán y será necesario volver a cargarlas antes de poder usarlas.
- Desconecte los cargadores de las fuentes de alimentación cuando no estén en uso.
- Utilice las baterías sólo para su uso destinado.

Manipule las tarjetas SIM o las tarjetas de memoria con cuidado

- No extraiga una tarjeta mientras el teléfono transfiere información o tiene acceso a ella, ya que podría perder datos y/o dañar la tarjeta o el teléfono.
- Proteja las tarjetas de descargas fuertes, electricidad estática y ruido eléctrico de otros dispositivos.
- No toque el área de los contactos o terminales dorados con los dedos u objetos metálicos. Si está sucia, limpie la tarjeta con un paño suave.

Asegúrese de tener acceso a los servicios de emergencia

Es posible que en algunas áreas o circunstancias no sea posible efectuar llamadas de emergencia desde el teléfono. Antes de viajar a áreas remotas o subdesarrolladas, planifique un método alternativo para comunicarse con personal de servicios de emergencia.

Información de certificación de la Tasa específica de absorción (SAR)

El dispositivo cumple con las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones de Estados Unidos (FCC) que limitan la exposición de las personas a la energía de radiofrecuencia (RF) que emiten los equipos de radio y telecomunicaciones. Estas normas evitan la venta de teléfonos móviles que excedan el nivel de exposición máximo (conocido como Tasa específica de absorción o SAR) de 1,6 watts por kilo. Durante las pruebas, el índice máximo de SAR registrado para este modelo fue:

Frecuencia de red	Tasa específica de absorción (W/kg)	
	Junto al oído	Llevándolo cerca del cuerpo[1]
GSM850 (1g)	0,89	1,16
GSM900 (10g)	0,67	0,57
WCDMA850	0,61	0,51
GSM1900 (1g)	0,86	0,39

1. Cuando se use con accesorios que no contengan metal y que proporcionen una separación de a lo menos 1,5 cm entre el teléfono (incluida la antena, ya sea que esté extendida o retraída) y el cuerpo de quien lo usa.

En el uso normal, es probable que el índice de SAR real sea mucho menor, ya que el teléfono fue diseñado para emitir sólo la energía de RF necesaria para transmitir una señal a la estación base más cercana. Al emitir automáticamente niveles más bajos cada vez que es posible, el teléfono reduce su exposición general a la energía de RF.

La FCC ha otorgado una Autorización de equipo para este modelo de teléfono basándose en el cumplimiento de todos los niveles SAR informados con las directrices de exposición a RF de la FCC. La autorización se puede encontrar en el sitio web de la Oficina de Ingeniería y Tecnología de la FCC en http://www.fcc.gov/oet/ea (busque el código de beneficiario A3L y el código de producto GTC5010L).

Aviso de exención de responsabilidad

Algunos de los contenidos y servicios a los que puede accederse mediante este dispositivo pertenecen a terceros y están protegidos por las leyes de copyright, patentes, marcas comerciales u otras leyes de propiedad intelectual. Esos contenidos y servicios se proporcionan únicamente para uso personal no comercial. No podrá utilizar contenido o servicios de una forma que no esté autorizada por el propietario del contenido o por el proveedor de servicio. Sin perjuicio de lo anterior, a menos que se cuente con una autorización expresa del propietario del contenido o del proveedor del servicio, usted no podrá modificar, copiar, volver a publicar, cargar, publicar, transmitir, traducir, vender, utilizar para crear trabajos derivados, explotar ni distribuir de cualquier forma o en medio ningún contenido o servicios que se muestren a través de este dispositivo.

"EL CONTENIDO Y LOS SERVICIOS DE TERCEROS SE PROPORCIONAN 'TAL CUAL'. SAMSUNG NO GARANTIZA EL CONTENIDO NI LOS SERVICIOS PROPORCIONADOS, NI DE FORMA EXPRESA NI IMPLÍCITA, POR NINGÚN MOTIVO. SAMSUNG RENUNCIA DE FORMA EXPRESA A CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS A MODO DE EJEMPLO, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. SAMSUNG NO GARANTIZA LA EXACTITUD, VALIDEZ, OPORTUNIDAD, LEGALIDAD NI PRECISIÓN DE NINGÚN CONTENIDO O SERVICIO DISPONIBLE A TRAVÉS DE ESTE DISPOSITIVO Y, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, INCLUIDA LA NEGLIGENCIA, SAMSUNG SERÁ RESPONSABLE, YA SEA EN VIRTUD DE UN CONTRATO O DE UN ACUERDO EXTRACONTRACTUAL, DE DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALES, ESPECIALES O EMERGENTES, DE HONORARIOS DE ABOGADOS, DE GASTOS, NI DE CUALQUIER OTRO DAÑO QUE SURJA DE CUALQUIER INFORMACIÓN EN LOS CONTENIDOS O QUE RESULTE DEL USO DE CUALQUIER CONTENIDO O SERVICIO POR PARTE DE USTED O DE UN TERCERO, O QUE ESTÉ RELACIONADO CON LOS CONTENIDOS, INCLUSO SI SE INFORMÓ SOBRE LA POSIBILIDAD DE QUE OCURRIERAN TALES DAÑOS".

Los servicios de terceros pueden finalizarse o interrumpirse en cualquier momento, y Samsung no expresa ninguna declaración ni garantiza que ningún contenido o servicio permanecerá disponible durante un período de tiempo. Los contenidos y servicios son transmitidos por terceros mediante redes e instalaciones de transmisión sobre las que Samsung no tiene ningún control. Sin limitar las generalidades de este aviso de exención de responsabilidad, Samsung renuncia expresamente a cualquier responsabilidad que surja por la interrupción o suspensión de cualquier contenido o servicio disponible mediante este dispositivo.

Samsung no es responsable por el servicio al cliente relacionado con los contenidos y servicios. Cualquier pregunta o solicitud para servicios relacionados con el contenido o con los servicios debe realizarse directamente a los proveedores del contenido y los servicios respectivos.